

こうほう こなん

2017ねん4がつ

こうほう 広報 こなん やさしい にほんご ばん 日本語 版 ねん 2017年 4月号 がつごう

〒520-3195

こなんし いしべちゆうおう
湖南市 石部中央 1-1-1

こなん しやくしょ じんけん ようご か にしちようしゃ
湖南 市役所 人権 擁護 課〔西庁舎〕

TEL:0748-77-8511 FAX:0748-77-4101



こんげつ ひようし
今月の表紙

くさつせん SHINOBI
JR草津線の「しのび
TRAIN ころせい
トレイン」です。甲西
えき
駅では「こにゃん」
と「いしべえどん」が
でむか
お出迎えました。

こなんし
湖南市 ホームページ も みて ください: <http://www.city.konan.shiga.jp/portugues/>

ないよう 内容

こなんし
* 湖南市 さくら まつり

あたらし みくも えき がつ にち りよう
* 新しい三雲駅は4月8日から利用できます

ねん がつ こくみん ねんきん ほけんりよう えん
* 2017年4月からの国民年金保険料は16,490円です!

あたらし ほけんしやう とど
* 新しい保険証は届いていますか

いぬ とうろく きようけんびよう よぼう ちゆうしゃ わす
* 犬の登録・狂犬病予防注射を忘れないで!

ねん せいじんよう はいえん きゆうきん ていき よぼう せつしゆ はじ
* 2017年の成人用肺炎球菌ワクチン定期予防接種が始まります、など

こなんし
湖南省 さくらまつり



■いつ

ねん がつ にち どようび
2017年4月8日(土曜日) 10:00~15:00

てんき が わる
※ 天気 が 悪い とき は ありません。

■どこで

いけ しぜん こうえん
にぎり 池 自然 公園

ないよう
■内容

うた おおごえ たから
歌 や ダンス、大声 コンテスト や こども 宝 さがし、
の
パトカー に 乗れる コーナー 等 があります。
さんか
だれでも 参加 できます。



と あ さき こなんし さんだい じっこう いんかい いっぱん しゃだん ほうじん こなんし かんこう きょうかい
問い合わせ 先 : 湖南省 三大 まつり 実行 委員会 (一般 社団 法人 湖南省 観光 協会)

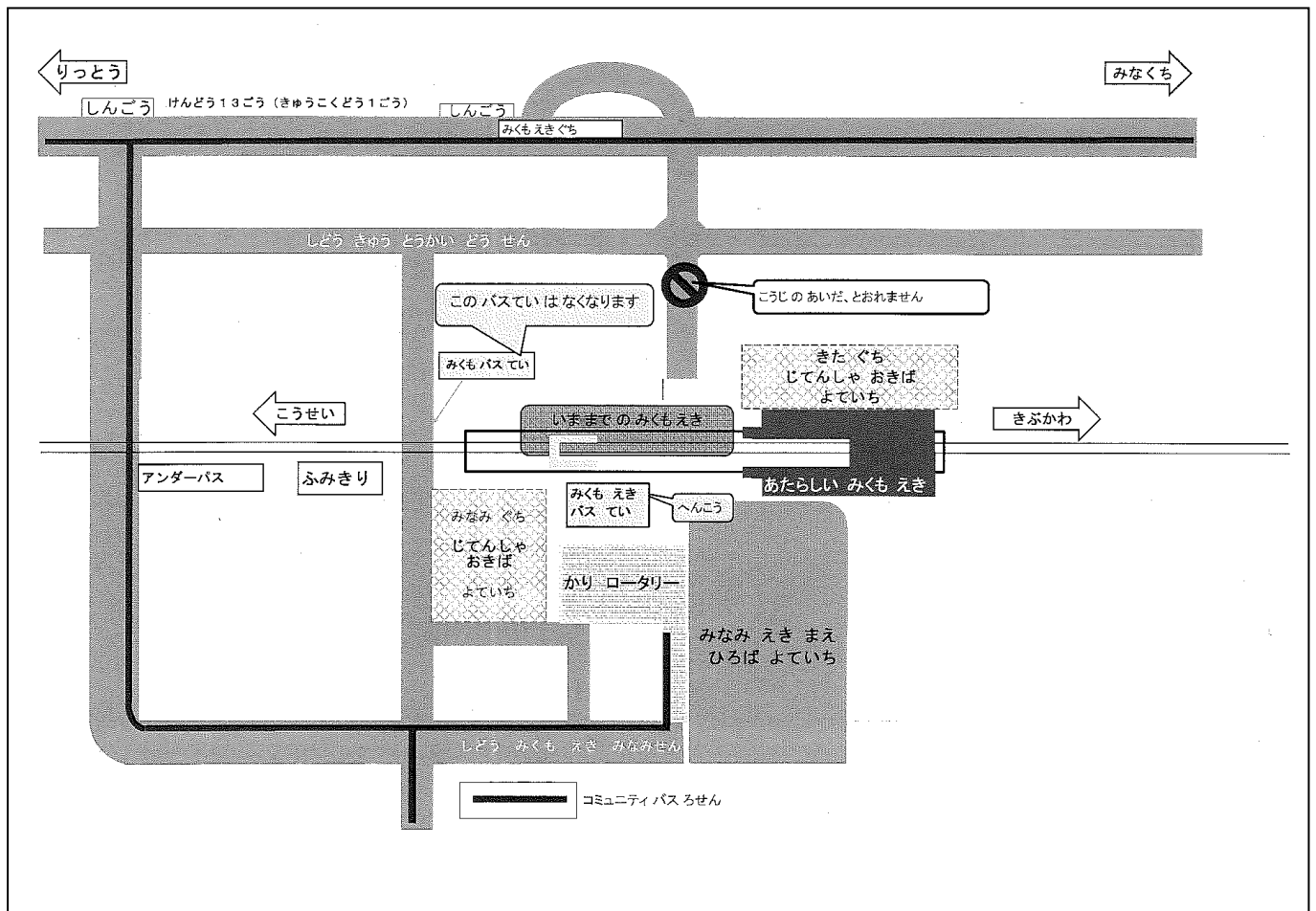
TEL : 0748-71-2157 FAX : 0748-72-9622

あたらし ^{みくも} えき ^{がつ} にち ^{どようび} ^{りよう}
新しい三雲駅は4月8日(土曜日)から利用できます

あたらし ^{えき} ^{かいきつ} ^{かい} ^{きた}
 新しい駅は改札が2階にあります。北から
^{みなみ} ^{はい}
 も、南からも入れます。トイレもエレベーターも
^{きた} ^{みなみ} ^{みくも} ^{えき} ^{てい} ^{きた}
 北と南にあります。三雲駅バス停は北から
^{みなみ} ^{かり} ^か
 南の仮ロータリーへ変わります。
^{えき} ^{あと} ^{ふる} ^{えき} ^{こわ} ^{じてんしゃ} ^{おきば}
 駅ができた後は、古い駅を壊して自転車置場
^{えき} ^{まえ} ^{ひろば} ^{こうじ}
 駅前広場の工事をします。



と あ さき とし せいさく か ひがし ちょうしゃ
問い合わせ先：都市政策課〔東庁舎〕
 TEL : 0748-71-2336 FAX : 0748-72-7964



国民年金からのお知らせ

2017年4月からの国民年金保険料は16,490円です！

2017年4月から2018年3月までの保険料は1か月16,490円になりました。保険料は次の月のおわりまでに払ってください。

毎月の保険料を口座振替にすると、保険料が1か月50円安くなります。

また、4月分から3月分の保険料を2017年5月1日（月曜日）までに納付書でまとめて払うと保険料が年間3,510円安くなります。

支払い用紙（納付書）がない場合は草津年金事務所へ連絡してください。

※2017年4月からの口座振替またはクレジットカードで1年分と2年分をまとめて

払う受付が終わりました。

学生納付特例制度を知っていますか

国民年金の保険料が払えない20歳以上の学生で、2016年の収入が少ない場合、申請して認められると支払いを待ってもらえる制度です。

■手続きの場所：市役所か草津年金事務所

■持ち物：

① 年金手帳

② 印鑑

③ 新しい学年の在学証明書か学生証（学生証のコピーを持って行く時は、表と裏の両面をコピーしてください。）

■いつまで：

※申請は、毎年4月から次の年の3月までに行ってください。

くわしいことは保険年金課に聞いてください。

問い合わせ先：保険年金課〔東庁舎〕
TEL: 0748-71-2324 FAX: 0748-72-2460

新しい人権擁護委員を紹介します

人権擁護委員は、人権についての相談を聴きます。

困っていることや、悩んでいること、心配なことがあれば相談してください。

湖南省には、ほかにも8人の人権擁護委員がいます。近くの人権擁護委員は

広報こなんの6月号で紹介します。くわしくは、人権擁護課に電話してください。

なまえ 名前	TEL
みやかわ さちこ 宮川 幸子 さん	0748-74-2090
うえにし としお 植西 敏生 さん	0748-75-0058

問い合わせ先:人権擁護課〔西庁舎〕

TEL:0748-77-8512 FAX:0748-77-4101

国民健康保険(国保)からののお知らせ

新しい保険証は届いていますか

2017年4月からの新しい保険証は、届いていますか。

古い保険証は、もう使えません。これから病院に行くときは必ず新しい保険証を使ってください。

加入・脱退の手続きはお早めに

4月は会社に入ることや会社をやめることが多い時期です。加入・脱退の手続きには早めに窓口へ来てください。

◇加入の届け出が遅れるとどうなりますか。

保険証がない人は病院のお金を全て自分で払う事になります。また、加入の

資格が発生した日にさかのぼって国保税を払うことになります。

例えば、2017年1月15日に会社をやめて、そのままの健康保険にも入っていなかった人が、4月1日に国民健康保険に入る手続きをした場合は1月16日から国民健康保険には入ることになります。

だつたい とど で おく
◇脱退の届け出が遅れるとどうなりますか。

こくみん けんこう ほけん しかく ほけんしょう つか ばあい びょういん かね
国民健康保険の資格がなくなっているのに保険証を使った場合、病院のお金
しやくしょ かえ てつづ おく こくみん けんこう ほけん
を市役所に返してもらうこととなります。手続きが遅れると国民健康保険と
あたは はい しゃかい ほけん りょうほう ほけん ぜいきん りょう しはら
新しく入った社会保険の両方の保険の税金(料)を支払うこととなります。
にじゅう はら ぶん てつづ かえ
二重に払った分は手続きをすれば返ってきます。

こくほ ぜい しはら おく
国保税の支払いがずっと遅れるとどうなりますか。

ぜいきん しはら そうだん こくほぜい しはら ひと
税金を支払うための相談もしないでずっと国保税を支払わないでいる人は
ほけんしょう つか きかん みじか あと しはら ほけんしょう
保険証を使える期間が短くなります。その後も支払わないでいると保険証から
しかくしょう か びょういん かね ぜんがく しはら ぜいきん べつ
資格証に変わり病院のお金を全額支払うこととなります。また、税金とは別に
えんたい きん しはら かね ふ はや そうだん き
延滞金もかかりますので支払いのお金が増えます。早めに相談に来てください。

と あ さき ほけん ねんきん か ひがしちょうしゃ
問い合わせ先：保険年金課〔東庁舎〕
TEL: 0748-71-2324 FAX: 0748-72-2460

いぬ とうろく きょうけんびょう よぼう ちゅうしゃ わす 犬の登録・狂犬病予防注射を忘れないで!

いぬ とうろく ねん かい きょうけんびょう ちゅうしゃ
犬は登録と1年に1回狂犬病の注射をしてください。

ちゅうしゃ じかん ばしょ ひょう み どうぶつ びょういん よぼう ちゅうしゃ う
注射の時間と場所は表を見てください。動物病院で予防注射を受けることもできます。

も もの 持ち物

とうろく あいけん
●登録(愛犬)カード

よぼう ちゅうしゃ かね えん
●予防注射のお金 3,400円

あんない
●案内ハガキ

とうろく いぬ とうろく かね えん
※登録していない犬は登録のお金(3,000円)もいります。

どうぶつ びょういん ちゅうしゃ う とうろく ねだん か
※動物病院で注射を受けるときは登録の値段が変わることがあります。

ちゅうい 注意すること

ちゅうしゃ まえ かなら いぬ もんしんひょう か いぬ とうろく ひと あんない
○注射の前に必ず犬の問診票を書いてください。犬の登録をしている人は案内ハガキ
とど あんない もんしんひょう か ちゅうしゃ う も
が届きます。案内ハガキの問診票を書いて、注射を受けるときに持ってきてください。

ちゅうしゃ ばしょ いぬ に くびわ き もの
○注射する場所で犬がかんだり逃げたりしないようにしてください。(首輪、リードは切れない物
にしてください。)

う にち いぬ にんしんちゅう いぬ こいぬ う いぬ ちゅうしゃ う
○生まれてから90日までの犬、妊娠中の犬、子犬を生んですぐの犬は注射を受けるこ
とができません。

いぬ びょうき ちゅうしゃ う びょうき ちゅうしゃ ぐあい わる
○犬が病気の時などは注射を受けることができません。病気の時や注射で具合が悪
くなつたことがある犬は、必ず注射の前に言ってください。体調が悪く悪いときに注射を
う いぬ し
受けると犬が死ぬことがあります。

いぬ の フン や おしっこ は 飼い主 が 責任 を 持って きれいに してください (袋 と スコップ を 持っ
て きて ください)。

天気 が 悪い ときは 中止 する こと が あります。

2017年 狂犬病 予防 注射

4月11日 (火曜日)	9:30 から 9:55	市役所 西 庁舎 駐車場 (石部 保健 センター 前)
	10:10 から 10:25	石部 コミュニティ センター
	10:40 から 11:00	石部 南 まちづくり センター
	11:15 から 11:25	東寺 公民館 (東寺 多目的 集会 施設)
	11:40 から 11:50	西寺 公民館 (西寺 多目的 集会 施設)
	12:55 から 13:15	宝来坂 集会 場
	13:30 から 13:50	松籟 会館
4月12日 (水曜日)	9:30 から 10:00	北山台 自治 会館
	10:15 から 10:45	菩提寺 コミュニティ センター
	11:00 から 11:20	三上台 自治 会館
	11:35 から 11:55	近江台 自治 会館
	13:00 から 13:30	イワタニランド 自治 会館
	13:45 から 14:05	サイドタウン 自治 会館
	14:20 から 14:40	みどりの村 自治 会館
4月14日 (金曜日)	9:40 から 9:50	妙感寺 多目的 集会 所
	10:05 から 10:20	三雲が丘 自治 会館
	10:35 から 11:05	三雲 まちづくり センター
	11:20 から 11:30	朝国 公民館
	11:45 から 12:00	岩根 会館
	13:00 から 13:20	岩根 まちづくり センター
	13:35 から 13:45	花園 ふれあい センター
	14:00 から 14:20	丸保 会館 (正福寺)
4月18日 (火曜日)	9:30 から 9:45	大谷区 集会 所
	10:00 から 10:20	中山区 集会 所
	10:35 から 10:45	下田 桐山 自治 会館
	11:00 から 11:15	みどりがおか 自治 会館

	11:30 から 11:55	しもだ 下田 まちづくり センター
	13:00 から 13:15	だんち みなみぐさ ね 団地 南草 の 根 ハウス
	13:30 から 14:10	しみん がくしゅう こうりゅう 市民 学習 交流 センター(サン ヒルズ 甲西)
がつ にち 4月19日 すいようび (水曜日)	9:35 から 9:55	よしなが こうみんかん 吉永 公民館
	10:10 から 10:30	なつみ かいかん 夏見 会館
	10:45 から 10:55	はり こうみんかん 針 公民館
	11:10 から 11:20	あかまつだい じち かいかん 赤松台 自治 会館
	11:35 から 11:55	ひらまつ くさ ね ひらまつ こうみんかん 平松 草 の 根 ハウス (平松 公民館)
	13:00 から 13:30	こうじぶくろ 柑子袋 まちづくり センター
	13:45 から 14:10	ちゅうおう じち かいかん ひがし 中央 自治 会館 (東)
がつ にち 5月16日 かようび (火曜日)	9:30 から 9:45	ほけん なつみ 保健 センター (夏見)
	10:00 から 10:15	いわね 岩根 まちづくり センター
	10:30 から 11:10	しみん がくしゅう こうりゅう 市民 学習 交流 センター(サン ヒルズ 甲西)
	11:25 から 11:50	しもだ 下田 まちづくり センター
	13:00 から 13:30	みくも 三雲 まちづくり センター
	13:45 から 14:00	みょうかんじ たもくてき しゅうかい しょ 妙感寺 多目的 集会 所
がつ にち 5月17日 すいようび (水曜日)	9:30 から 9:45	しやくしょ にし ちようしゃ ちゅうしゃじょう いしべ ほけん まえ 市役所 西 庁舎 駐 車 場 (石部 保健 センター 前)
	10:00 から 10:10	いしべ 石部 コミュニティ センター
	10:25 から 10:40	いしべ みなみ 石部 南 まちづくり センター
	10:55 から 11:05	ひがしてら こうみんかん ひがしてら たもくてき しゅうかい しせつ 東寺 公民館 (東寺 多目的 集会 施設)
	11:15 から 11:25	にしてら こうみんかん にしてら たもくてき しゅうかい しせつ 西寺 公民館 (西寺 多目的 集会 施設)
	12:45 から 13:00	ほうらいざか しゅうかいじょう 宝来坂 集会场
	13:15 から 13:30	しょうらい かいかん 松籟 会館
がつ にち 5月19日 きんようび (金曜日)	9:30 から 10:00	こうじぶくろ 柑子袋 まちづくり センター
	10:20 から 10:50	きたやまだい じち かいかん 北山台 自治 会館
	11:05 から 11:30	ぼだいじ 菩提寺 コミュニティ センター
	11:45 から 12:05	みどりの村 じち かいかん みどりの村 自治 会館
	13:10 から 13:45	いわたにらんど じち かいかん イワタニランド 自治 会館

と あ さき せいかつ かんきょう か ひがしちようしゃ
問い合わせ 先：生活 環境 課〔東 庁舎〕

TEL:0748-71-2326 FAX:0748-72-2201

こんげつ のうぜい
今月の納税 など

がつ にち げつようび はら ください。(こうざ から ひ 引かれる 日)

- こくみん けんこう ほけんぜい だい き
・国民健康保険税 (第1期)
- じゅうたく しょうりょう
・住宅使用料
- こうき こうれいしゃ いりょう ほけんりょう
・後期高齢者医療保険料
- すいどう りょうきん
・水道料金
- かいご ほけんりょう
・介護保険料
- げすいどう しょうりょう
・下水道使用料
- ほいくりょう
・保育料

のうぜい そうだん ひ
納税相談の日

しゅうのうか ぜいきん しはら そうだん
収納課で税金の支払いについて相談できます。

→15日 (土曜日) 8:30 から 12:00
→18日 (火曜日) 17:15 から 19:00

と あ さき しゅうのう か ひがし ちょうしゃ
問い合わせ先：収納課〔東庁舎〕
TEL:0748-71-2320 FAX:0748-72-2460

いえ つか でんき ひん し
家で使う電気リサイクル品のお知らせ

がつ にち いしべ うんゆ そうこ かぶしき がいしゃ あつ ちいき いしべ ちいき
4月1日から、石部運輸倉庫株式会社が集める地域は石部地域だけになります。

※リサイクル品を集め会社に直接持って行く人は関係ありません。

と あ さき せいかつ かんきょう か ひがしちょうしゃ
問い合わせ先：生活環境課〔東庁舎〕
TEL:0748-71-2358 FAX:0748-72-2201

けんこう すいしんいん ようせい こうざ
健康 推進員 養成 講座

ボランティアとして地域で食事の大切さや健康づくりを進める健康推進員になりませんか。子どもから高齢者までみんなが健康でいきいき生活できるよう、健康づくりを学びます。勉強が終わると、2018年4月から健康推進員として地域で活動してまいります。

■いつ 6月から1月（7回）

■なんにん 25人程度

■申込方法 4月28日（金曜日）までに電話か直接保健センターに来てください。

とあ さき けんこう せいさく か ほけん
問い合わせ先：健康政策課【保健センター】
TEL：0748-72-4008 FAX：0748-72-1481

こなん ろうどう えいせい やす し
湖南労働衛生センター お休みのお知らせ

4月14日（金曜日）の9:00から12:00の診察は先生がいないためお休みします。

とあ さき こなん ろうどう えいせい
問い合わせ先：湖南労働衛生センター
TEL：0748-75-0180 FAX：0748-75-0240

こなんし ぶんか きょうかい ほしゅう
湖南市文化協会のサークルを募集します

■入れるのは 湖南市で文化芸術活動をしている3人以上のサークル
■お金 一人年間 200円

とあ さき しょうがい がくしゅう か にし ちょうしゃ
問い合わせ先：生涯学習課【西庁舎】
TEL：0748-77-6250 FAX：0748-77-6253

サンヒルズ ぱそこん 講座

自分のペースで学べます。

■いつ 毎週 土曜日 10:00 から 12:00

■お金 1回700円

■先生 NPO法人 湖南 ネット しが

※初めての人は先に申し込んでください。

問い合わせ先：市民学習交流センター（サンヒルズ 甲西）

TEL:0748-75-8190 FAX:0748-75-8192

多肉植物 おしゃれ 植え



部屋に飾るウツのスタンドに多肉植物を植えます。

立てたり壁にかけることもできます。

■いつ 4月18日（火曜日） 10:00 から 12:00

■なんにん 20人 まで

■お金 2000円

■持ち物 ピンセット または 割り箸 持ち帰り用の袋

■先生 中村 一尋 さん

■申込方法 4月11日（火曜日）までに住所、名前、電話番号を教えてください。

問い合わせ先：市民学習交流センター（サンヒルズ 甲西）

TEL:0748-75-8190 FAX:0748-75-8192

スポーツを楽しみませんか？

運動が得意な人も得意でない人も、みんなで楽しく体を動かしませんか。

いきいきスポーツデーとエンジョイスポーツデーではバドミントンや卓球のほか、子どもから大人まで、誰もがができる色々なスポーツを楽しむことができます。

もう こ 申し込み は いら ない ので、き がる さんか に 参加 して ください。

- 参加 できる 人 湖南省 に 住んで いる 人 また は 湖南省 の 中 で 働いて いる 人
- お 金 小 学 生 より 上 の 人 100 円
- 持 っ て くる 物 体 育 館 で 使 っ て 靴

○ いきいき スポーツ デー

- いつ 4 月 21 日 (金 曜 日) 19 : 00 から 21 : 00 まで
- どこ 石 部 中 学 校 体 育 館

○ エンジョイ スポーツ デー

- いつ 4 月 22 日 (土 曜 日) 19 : 00 から 21 : 00 まで
- どこ 湖 南 市 総 合 体 育 館

- ・外 で 履 いて いる 靴 や 裸 足、靴 下 で の 参 加 は でき ませ ん。
- ・小 学 生 より 小 さ い 子 ども は、大 人 の 人 と 一 緒 に 参 加 して ください。

と あ さき しょうがい がくしゅう か しんこう しつ にし ちょうしゃ
問 い 合 わ せ 先 : 生 涯 学 習 課 スポ ー ツ 振 興 室 [西 庁 舎]

TEL : 0748-77-7045 FAX : 0748-77-6253

おくむら しゅう てん 奥 村 志 宇 展

ひらまつ しゅっしん おくむら しゅう てん が 描 いた 襖 絵 と 江 戸 時 代 の 人 が 書 いた 作 品 を 展 示
し ます。

- いつ 5 月 7 日 (日 曜 日) まで
9 : 00 から 16 : 30 まで (入 館 は 16 : 00 まで)
- どこ 東 海 道 石 部 宿 歴 史 民 俗 資 料 館 (湖 南 市 雨 山 2-1-1)
- 休 み 毎 週 月 曜 日 (祝 日 の と き は 次 の 日 は 休 み)
- お 金 大 人 350 円、小 学 生 と 中 学 生 は 150 円
- ※20 人 以 上 (団 体) : 大 人 300 円、子 ども 100 円

と あ さき しょうがい がくしゅう か にし ちょうしゃ
問 い 合 わ せ 先 : 生 涯 学 習 課 [西 庁 舎]

TEL : 0748-77-6250 FAX : 0748-77-6253

ふっくら・ふっくら の 会

子どものために歌ったり、やさしい気持ちで子育てができるようお手伝いします。
同じ年の子どもがいる保護者同士の交流もできます。

■いつ ※全部で6回あります。1回は離乳食の話です。

4月19日(水曜日)、5月31日(水曜日)、6月21日(水曜日)、7月19日(水曜日)、8月25日(金曜日)、9月20日(水曜日)

■時間は 10:00 から 11:30

■どこで 柑子袋 会館

■だれ 湖南省に住んでいる6か月までの子どもと保護者、これから赤ちゃんを産む予定の人

■なんにん 10組(先に申し込んだ人から10人まで)

■先生 河野由子さん、福井香保里さん

■申し込み方法 4月12日(水曜日)までに柑子袋会館へ電話してください。

問い合わせ先: 柑子袋 会館

TEL / FAX: 0748-72-2993

湖南省 体育協会 から スポーツ大会のお知らせ

○ 市民硬式テニス春季大会

■いつ 5月7日(日曜日)

■どこで 雨山文化運動公園 テニスコート

○ 第13回 市民ゲートボール大会

■いつ 5月27日(土曜日)

■どこで 菩提寺運動広場

○ 湖南省 春季バドミントン大会

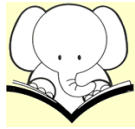
■いつ 5月28日(日曜日)

■どこで 総合体育館

※参加の申込みやわからないことがあれば 湖南省 体育協会 に 連絡してください。

問い合わせ先: 湖南省 体育協会 [石部文化総合センター内]

TEL: 0748-77-3356 FAX: 0748-77-3227



がつ としょかん し
4月の図書館からののお知らせ

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

こうせい としょかん やす
○ : 甲西 図書館 だけ 休み
いしべ としょかん やす
□ : 石部 図書館 だけ 休み
にち もくようび こうせい としょかん
■ : 27日 (木曜日) : 甲西 図書館 も
いしべず しょかん やす
石部 図書館 も 休み

こうせい としょかん かい よてい
甲西 図書館のおはなし会の予定

にち きんようび
7日 (金曜日) 11:00 から 11:30 ちっちゃな かぜ おはなし 会 (赤ちゃん と 親 向け)
にち どようび
15日 (土曜日) 14:00 から 14:20 ちっちゃな かぜ おはなし 会 (4歳 から 小学校 に 入学 する までの 子ども 向け)
にち どようび
15日 (土曜日) 14:30 から 15:00 ちっちゃな かぜ おはなし 会 (小学生 向け)
にち にちようび
23日 (日曜日) 15:00 から 15:30 おはなし の 森 (赤ちゃん から 小学生 向け)

いしべ としょかん かい よてい
石部 図書館のおはなし会の予定

にち にちようび
9日 (日曜日) 11:00 から 12:00 きじっこ おはなし 会 グループ「ピッコロロ」(赤ちゃん から 小学生 向け)
にち きんようび
21日 (金曜日) 11:00 から 11:20 よっといで たいむ (赤ちゃん と 親 向け会)
にち どようび
22日 (土曜日) 16:00 から 16:30 よっといで たいむ (赤ちゃん から 小学生 向け)

と あ さき こうせい としょかん こなんし ちゅうおう
問い合わせ 先 : 甲西 図書館 湖南省 中央 5-50

TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

いしべ としょかん こなんし いしべ ちゅうおう
石部 図書館 湖南省 石部 中央 1-2-3

TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232

いどう としょかんしゃ がつ
移動 図書館車「マツゾウくん」4月のスケジュール

どこで	いつ
しもだ まえ 下田 まちづくり センター 前	にち すいようび 5日 (水曜日) 15:30 から 16:00
なかやま せいきょう しゅうかいじょ よていち 中山 生協 集会所 予定地	にち すいようび 5日 (水曜日) 16:30 から 17:00
いしべみなみ まえ 石部 南 まちづくり センター 前	にち もくようび 6日 (木曜日) 16:00 から 16:30

ほだいじ まえ 菩提寺 まちづくり センター 前	にち すいようび 12日 (水曜日) 15:30 から 16:00
きたやまだい じち かいかん まえ 北山台 自治 会館 前	にち すいようび 12日 (水曜日) 16:30 から 17:00
みくも ちゅうしゃじょう まえ 三雲 ふれあい センター 駐車場 前	にち すいようび 19日 (水曜日) 15:30 から 16:00
みょうかんじ たもくてき しゅうかいじょ まえ 妙感寺 多目的 集会所 前	にち すいようび 19日 (水曜日) 16:30 から 17:00
いわねひがし のうぎょう しゅうらく まえ 岩根 東 農業 集落 センター 前	にち すいようび 26日 (水曜日) 15:30 から 16:00
こうせい ちゅうしゃじょう サン ヒルズ 甲西 駐車場	にち すいようび 26日 (水曜日) 16:30 から 17:00

いどう としょかんしゃ がつ
移動 図書館車「マツゾウくん」5月のスケジュール

どこで	いつ
しもだ しょうがっこう 下田 小学校	にち すいようび 10日 (水曜日) 10:25 から 10:45
みと しょうがっこう 水戸 小学校	にち すいようび 10日 (水曜日) 12:55 から 13:35
いしべみなみ しょうがっこう 石部南 小学校	にち もくようび 11日 (木曜日) 10:25 から 13:45
いしべ しょうがっこう 石部 小学校	にち もくようび 11日 (木曜日) 13:05 から 13:30
ほだいじきた しょうがっこう 菩提寺北 小学校	にち すいようび 17日 (水曜日) 10:25 から 10:45
ほだいじ しょうがっこう 菩提寺 小学校	にち すいようび 17日 (水曜日) 13:10 から 13:50
みくも ひがし しょうがっこう 三雲 東 小学校	にち すいようび 24日 (水曜日) 10:25 から 10:45
みくも しょうがっこう 三雲 小学校	にち すいようび 24日 (水曜日) 13:00 から 13:40
いわね しょうがっこう 岩根 小学校	にち すいようび 31日 (水曜日) 12:55 から 13:25

※ 移動 図書館車 (図書館の本を車にのせて貸し出しする) で借りた本は、石部
図書館・甲西 図書館・各 まちづくり センター でも 返せます。

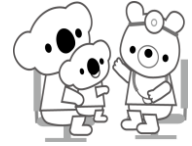
※ 悪い 天気 など で 休む こと も あります。

と あ さき こうせい としょかん こなんし ちゅうおう
問い合わせ 先：甲西 図書館 湖南省 中央 5-50

TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

いしべ としょかん こなんし いしべちゅうおう
石部 図書館 湖南省 石部 中央 1-2-3

TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232



○ 母子健康手帳をもらうには

8:30 から 17:00 までの間に保健センターに来てください。

■ 持ち物 印鑑、妊娠届出書 <妊娠がわかたら出す紙> (保健センターにもあります)、
マイナンバーカード (ないときは、通知カードと本人が確認できるもの運転免許証や
パスポート など)

※ 妊娠届出書を持っていないときは、子どもが生まれる予定の日を病院の先生に
聞いてから来てください。

※ 代わりの人が保健センターに来るときは委任状 (妊娠している人が書くもの)、
代わりの人の印鑑、本人だと分かる物 (運転免許証) も必要になります。

○ ママ・パパ教室 (先に申し込みが必要 です)

(受付 : 13:15 から 13:30 場所 : 保健センター)

<p>がつ にち とうりび 4月22日 (土曜日) 13:30 から 15:30</p>	<p>わくわくドキドキ 沐浴体験 ママって大変! パパの妊婦体験 目からうろこ! 聞いて得するお話</p>
--	---

■ だれ お腹に赤ちゃんがいる人 (妊娠5か月頃から) ・ 夫や家族

■ 持ち物 母子健康手帳

○ ベビースマイル (受付 : 10:00 から 11:00 場所 : 保健センター)

<p>がつ にち かようび 5月2日 (火曜日) 10:00 から 11:00</p>	<p>子どもの成長発達や子育ての悩みを相談、ミニ講座 (10時から)</p>
---	--

■ だれ 1歳より小さい子どもとその保護者

■ 持ち物 母子健康手帳、おむつ など

問い合わせ 先: 健康政策課 [保健センター]

TEL: 0748-72-4008

こ けんしん ○ 子どもの健診

うけつけ ばしょ ほけん
(受付: 13:00 から 14:15 場所: 保健 センター)

10:00 に おおあめ けいほう (ひどい雨) や ぼうふう けいほう (強い風) など が でている ときは、健診 は ありません。

■ 持ち物 母子 健康 手帳、質問票、大きな タオル (4 か月児 のみ)、歯 ブラシ (10 か月児 ・ 1 歳 6 か月児 ・ 2 歳 6 か月児 ・ 3 歳 6 か月児)

※ 3 歳 6 か月児 健診 では 尿 検査・視力 検査 (目 の 検査) を します。

	だれ	いつ
げつじ けんしん 4 か月児 健診	ねん がつ う こ 2016年 の 12月 に 生まれた 子ども	がつ にち かようび 4月25日 (火曜日)
げつじ けんしん 10 か月児 健診	ねん がつ う こ 2016年 の 6月 に 生まれた 子ども	がつ にち すいようび 4月26日 (水曜日)
さい げつじ けんしん 1 歳 6 か月児 健診	ねん がつ にち がつ にち 2015年 の 9月1日から 9月18日 に 生まれた 子ども	がつ にち きんようび 4月21日 (金曜日)
さい げつじ そうだん は けんしん 2 歳 6 か月児 相談・歯 の 健診	ねん がつ う こ 2014年 の 9月 に 生まれた 子ども	がつ にち きんようび 4月14日 (金曜日)
さい げつじ けんしん 3 歳 6 か月児 健診	ねん がつ う こ 2013年 の 9月 に 生まれた 子ども	がつ にち もくようび 4月13日 (木曜日)

と あ さき けんこう せいさく か ほけん
問い合わせ 先: 健康 政策 課 [保健 センター]
TEL: 0748-72-4008

ねん せいじんよう はいえん きゅうきん ていき よぼう せっしゅ はじ 2017年の 成人用 肺炎 球菌 ワクチン 定期 予防 接種 が 始まります

■ だれ

① 表 1 を 見て ください。(手紙 を 送ります)

② 2017 年 に 60 歳 から 65 歳 まで の 人 (1953 年 4 月 2 日 生まれ から 1958 年 4 月 1 日 生まれ) で、心臓、腎臓、呼吸器 の 機能、ヒト 免疫 不全 ウイルス による 障 がい が ある 人

※ ② の 人 は 申請 が 必要 です。身体 障害者 手帳 の 写し か 医師 の 診断書 (または それ に 代わる もの)、印鑑 を 持って、注射 の 日 の 2 週間 前 まで に 健康 政策 課 [保健 センター] で 申請 して ください。

■ どこで 表 2 を 見て ください。

■ いつまで 4 月 3 日 (月曜日) から 2018 年 3 月 31 日 (土曜日) まで。2018 年 3 月 31 日 を すぎると お金 が かかります。

■ 持ち物 2,500 円

※ 市民 税 非課 税 世帯、生活 保護 を 受けている 人 は、注射 の お金 が ありません (免除 の 制度 が あります)。注射 を 受けた日 の 2 週間 前 まで に 印鑑 を 持って、健康

政策課〔保健センター〕で申請してください。注射を受けてから免除の申請はできません。

※注射を受けた人は行く必要がありません。

※5年間のあいだに受けていないか確認してから注射してください。再度注射した場合、注射したところが痛んだり、赤くなったり、硬くなることがあります。初めての注射よりも強く症状が出ます。

【表1】(2017年にできる人)

65歳	1952年4月2日 生まれ から 1953年4月1日 生まれ
70歳	1947年4月2日 生まれ から 1948年4月1日 生まれ
75歳	1942年4月2日 生まれ から 1943年4月1日 生まれ
80歳	1937年4月2日 生まれ から 1938年4月1日 生まれ
85歳	1932年4月2日 生まれ から 1933年4月1日 生まれ
90歳	1927年4月2日 生まれ から 1928年4月1日 生まれ
95歳	1922年4月2日 生まれ から 1923年4月1日 生まれ
100歳	1917年4月2日 生まれ から 1918年4月1日 生まれ

【表2】(注射ができる病院)

荒川 クリニック	0748-75-1477
あらまき 内科 クリニック	0748-60-1306
生田 病院	0748-74-8577
石部 医療 センター	0748-77-4100
岩根 診療所	0748-72-0039
おがわ 小川 診療所	0748-77-8082
こうせい 駅前 診療所	0748-71-3222
こうせい 甲西 中央 クリニック	0748-71-3150
こうさい 甲西 リハビリ 病院	0748-72-2881

公立 甲賀 病院	0748-62-0234
湖南 労働 衛生 センター	0748-75-0180
佐野 医院	0748-77-8280
中村 医院	0748-75-0025
なごみ 内科 クリニック	0748-69-6753
夏見 診療所	0748-72-0015
野村 産婦人科	0748-72-6633
ふじた 医院	0748-72-8777
ほしやま 内科 医院	0748-74-8618
菩提寺 診療所	0748-74-1121
三雲 クリニック	0748-71-3220

問い合わせ先:健康政策課〔保健センター〕
TEL: 0748-72-4008

いろいろな相談ができます

住民生活相談

生活の中で困ったことがあれば相談してください。



問い合わせ先:

住民生活相談室〔東庁舎〕

TEL:0748-71-2370 FAX:0748-72-3788

消費生活相談

契約のトラブルや借りたお金の返し方で悩んでいる人は相談してください。

◇いつ 月曜日～金曜日 9:00 から 16:30

問い合わせ先:

住民生活相談室〔東庁舎〕

TEL:0748-71-2360 FAX:0748-72-3788

女性の悩み相談

予約をしてください。



◇いつ

4月6日(木曜日)、20日(木曜日)

5月11日(木曜日)、18日(木曜日)

14:30 から 16:30 (ひとり1時間 まで)

◇どこで 女性センター

◇相談できる人 湖南省に 住んでいる 女性

※外国語の通訳は できません

問い合わせ先: 人権擁護課〔西庁舎〕

TEL: 0748-77-8512 FAX: 0748-77-4101

行政相談

国や県・市町の仕事についての困りごとや相談を受けます。

◇いつ 4月20日(木曜日)13:30 から 16:00

◇どこで 社会福祉センター

※外国語の通訳は できません

問い合わせ先: 滋賀行政評価事務所

(行政相談はここでもできます)

住所: 大津市京町3-1-1 大津びわ湖

合同庁舎7階 TEL:077-523-1926

人権なんでも相談

人権擁護委員が、日常生活での悩みごとや心配ごと、地域や職場でのトラブルや差別などさまざまな相談を聴きます。無料です。予約は いりません。

◇いつ・どこで:

○ 4月7日(金曜日) 13:30 から 16:00 ◇どこで 石部老人福祉センター

○ 4月13日(木曜日) 13:30 から 16:00 ◇どこで 社会福祉センター

※外国語の通訳は できません

問い合わせ先: 人権擁護課〔西庁舎〕

TEL:0748-77-8512 FAX:0748-77-4101